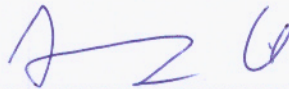


**Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat
Hagyományőrző Bizottság**

2016. január 11.

**Bizottsági ülésének
jelenléti íve**

Herling Erik elnök



Pócsik Viktor bizottsági tag

.....

Herling Anikó bizottsági tag



Törvényesség ellenőrzése céljából jelen van:

dr. Dallos Andrea jogász





Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

HIRDETMÉNY

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a *Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának következő ülését*

2016. január 11-én (hétfőn) 16.45 órakor a

***Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében tartja.
(1239. Budapest, Hősök tere 12. I. emeleti tárgyalóterem)***

Napirendi pont:

1. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
2. Javaslat a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
3. Egyebek

**Herling Erik
elnök**

A kiadvány hitelül:



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készül a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományőrző Bizottságának **2016. január 11-én 16.45 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239. Budapest, Hősök tere 12. tárgyalóterem) megtartott üléséről

Jelen vannak:

Herling Erik elnök
Herling Anikó bizottsági tag

Távollétét előre jelezte:

Pócsik Viktor bizottsági tag

Jegyző megbízásából jelen van:

dr. Dallos Andrea jogász

Herling Erik: Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja. Pócsik Viktor bizottsági tag előre jelezte távolmaradását. Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományőrző Bizottsága 2 fővel határozatképes.

Pócsik Viktor távolmaradása miatt a 2016. január 11-ei ülésre jegyzőkönyv hitelesítőt szükséges választani. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Herling Anikót javasolja.

Herling Anikó: bejelenti érintettségét.

Herling Erik: Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a Hagyományőrző Bizottsága jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során - érintettsége miatt – kizárja a szavazásból Herling Anikót.

Tájékoztatja a képviselőket, hogy aki igennel szavaz, az kizárja a szavazásból Herling Anikót.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 0 igennel, 2 nem szavazattal, tartózkodás nélkül nem zárja ki a szavazásból Herling Anikót.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Hagyományőrző Bizottsága 1/2016. I.11.) határozata Herling Anikó szavazásból való kizárásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottságának jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során – érintettsége miatt – nem zárja ki a szavazásból Herling Anikót.

Herling Erik: szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a 2016. január 11-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Anikó bizottsági tagot javasolja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Hagyományőrző Bizottsága 2/2016. (I.11.) határozata Herling Anikó bizottsági tag jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományőrző Bizottsága úgy dönt, hogy a 2016. január 11-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Anikó bizottsági tagot választja.

Szavazásra teszi fel a 2016. január 11-ei Hagyományörző Bizottság ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
2. Javaslat a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
3. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 3/2016. (I.11.) határozata a 2016. január 11-ei bizottsági ülés napirendi pontjainak elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Hagyományörző Bizottsága a 2016. január 11-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
2. Javaslat a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
3. Egyebek

1. napirendi pont

***Javaslat a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök***

Herling Erik: Ahogy azt elnök asszony az előterjesztésében leírta, évek óta az SNNÖ megrendezi a szinte már hagyománnyá vált un. „farsangtemetés” rendezvényét, melyre évek óta nagy számban érkeznek gyerekek a szüleikkel, illetve sok soroksári lakos, képviselő, önkormányzati vezető is eljön a rendezvényünkre. Ebben az évben is a Táncsics Művelődési Házban kerül megrendezésre ez az ünnepség, melynek időpontja: 2016. február 9-e, 16.00 óra.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának...../2016.(I.11.) határozata a hagyományörző „Farsangtemetés” rendezvény költségeinek vállalására

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összegben a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- III. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 20.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 4/2016.(I.11.) határozata a hagyományörző „Farsangtemetés” rendezvény költségeinek vállalására

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összegben a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- II. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 20.

2. napirendi pont

Javaslat a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Herling Erik: Ahogy ezt már minden tag tudja, a 2016-os évben lesz a Málenkij Robot 71. évfordulója. Minden évben erről a szomorú eseményről Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián megemlékezünk. Ebben az évben erre a megemlékezésre 2016. január 31-én 18.00 órakor kerül sor.

Javasolja, hogy a megemlékezésen mindenki vegyen részt.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának.../2016.(I.11.) sz. határozata a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31-én. történő megemlékezés költségeinek átvállalására és a megemlékezésen való részvételről

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2016. január 31-én 18.00 órakor részt vesz a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő Málenkij Robot megemlékezésen, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Hagyományörző Bizottságának 5/2016.(I.11.) sz. határozata a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31-én. történő megemlékezés költségeinek átvállalására és a megemlékezésen való részvételről

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

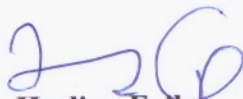
- I. 2016. január 31-én 18.00 órakor részt vesz a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő Málenkij Robot megemlékezésen, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

3. napirendi pont **Egyebek**

Herling Erik: egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.


Herling Erik
elnök




Herling Anikó
jkv. hitelesítő



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Tárgy: Javaslát a „Farsangtemetés”ünnepségen való részvételre

Tisztelt Képviselő-testület!

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a tavalyihoz hasonlóan, ebben az évben is február hónapban rendezi meg hagyományosan a „Farsangtemetés” rendezvényét. A helyszín az idei évben is a Táncsics Művelődési Ház lesz. A hagyományörző rendezvényre 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel kerül sor.

Javaslom, hogy az SNNÖ a rendezvény költségeit bruttó 100.000,- Ft összeghatárig vállalja magára.

Határozati javaslat

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016.(I.11.) határozata a hagyományörző „Farsangteremtés” rendezvény költségeinek vállalására:

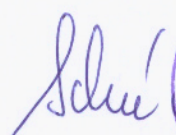
A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. február 9-én 16.00 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés” rendezvényt, melynek szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 100.000,- Ft összegben a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- II. nem rendezi meg a hagyományos „Farsangtemetés”.
- III. felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a rendezvény megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 20.

Budapest, 2016. január 7.


Schirlingné Drexler Anna
elnök





Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslat a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári
Nagyboldogasszony Főplébánián történő megemlékezésről**

Tisztelt Képviselő-testület!

Mint ismeretes, a megszálló Vörös Hadsereg 1944. december 22.-én kiadott 0060. számú parancsára gyűjtötték össze és hurcolták el az elsősorban német nevű férfiakat 17-től 45 éves korig és a nőket 18-tól 30 éves korig. Mindazok, akik kivonták magukat a mozgósítás alól, a háborús törvények szerint kerültek felelősségre vonásra és hadbíróság ítélt felettük, de szigorú megtorlásban részesültek családtagjaik is.

A rendelkezés első lépése volt annak a folyamatnak, ami az 1946-ban bekövetkezett kitelepítéssel tetőzött és eredményezte közösségünk vészes megroppanását.

A „kis munka” valójában kemény fizikai munkát jelentett (romeltakarítás, építkezés, bányászat), melyre módszeresen válogattak össze férfiakat és nőket egyaránt, akik aztán akár öt évig is kényszermunkát végeztek valamelyik szovjet iparvidéken. Az elhurcoltakról az itthon maradottak csak elvétve jutottak információhoz, legalább egyharmaduk odaveszett. A hazatérők a kommunista magyar kormányoktól semmiféle segítséget sem kaptak, és évtizedekig hallgatásra voltak kényszerítve.

Javaslom, hogy az SNNÖ a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31. (18.00 óra) napján történő Málenkij Robot megemlékezésen vegyen részt, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásároljon.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2016. (I.11.) határozata a Málenkij Robot 71. évfordulójáról, a Soroksári
Nagyboldogasszony Főplébánián 2016. január 31-én. történő megemlékezés
költségeinek átvállalására és a megemlékezésen való részvételről**

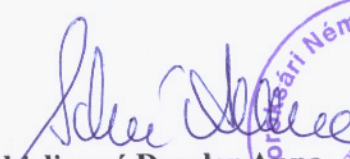
A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2016. január 31-én 18.00 órakor részt vesz a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánián történő Málenkij Robot megemlékezésen, és a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol.
- II. nem vesz részt a megemlékezésen és nem vásárol koszorút.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. február 15.

Budapest, 2016. január 6.


Schirlingné Drexler Anna
elnök

